

[Texte]

We could adjourn the meeting at this point. Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

The Chairman: This meeting is adjourned.

Tuesday, June 11, 1991

• 1004

The Chairman: Order, please.

I want members to begin this meeting according to our rules for a reduced quorum for the hearing of witnesses. Before recognizing our witnesses, I wish to tell the committee that I would like us to adopt the first report of the steering committee, but we will do that at a time when we have a full meeting, probably between the two sets of witnesses and likely at 11 a.m.

I have discussed the matter of time with the witnesses. We have called this meeting at 10 a.m. The second group of witnesses are supposed to start at 11 a.m. I think that would put too many constraints on this first group, so I would suggest about an hour and a quarter for each group, ending at 12.30 p.m.

• 1005

I am very pleased to welcome the first group of witnesses from the Ontario Wheat Producers' Marketing Board. George Dmetriuc is the chairman and William McClounie is the secretary-manager.

Gentlemen, I understand you have a very significant brief for us this morning. We have limited time. I know you will highlight that for us. George, I will give you the floor. When you are done, we will ask you some questions.

Mr. George Dmetriuc (Chairman, Ontario Wheat Producers' Marketing Board): Thank you, Mr. Chairman. We do have a brief, but it is fairly extensive. I would like to highlight the brief and then possibly spend a little more time discussing some of those issues.

We appreciate the opportunity to appear before the committee and to bring you up to date on the Ontario Wheat Producers' Marketing Board's position and concerns.

With respect to board authority, I think we have found ourselves in the same position as the the Canadian Wheat Board, being questioned as to where we as a marketing agency fit into the system, and I think rightly so. Now is the time to review all of those aspects, especially with a number of issues that have appeared.

Some have been dealt with specifically: the elimination of the Two Price Wheat Act and the North American pricing system that we find ourselves in now; the opening of the border with the United States; the competitive nature of the domestic milling market; increased subsidy levels by the United States and the EEC, which is pressuring prices and affecting our traditional markets; and, of course, the unresolved GATT agreement, which has a significant effect on the producer returns to Canadian farmers.

[Traduction]

Nous pourrions lever la séance. Est-ce convenu?

Des voix: D'accord.

Le président: La séance est levée.

Le mardi 11 juin 1991

Le président: La séance est ouverte.

Je demande aux membres de procéder à cette séance conformément à nos règlements autorisant un quorum réduit pour l'audition de témoignages. Avant de donner la parole aux témoins, je tiens à dire au comité que j'aimerais que nous adoptions le premier rapport du comité directeur, ce que nous ferons lorsque nous aurons le quorum, probablement entre les deux groupes de témoins et vraisemblablement à 11h00.

J'ai discuté d'horaire avec les témoins. Nous avons convoqué cette réunion à 10h00, et le deuxième groupe est censé témoigner à 11h00. Pour éviter d'imposer trop de contraintes au premier groupe, je propose d'accorder environ une heure et quart à chaque groupe. La séance devrait donc se terminer à 12h30.

Je suis très heureux d'accueillir le premier groupe de témoins de l'Ontario Wheat Producers' Marketing Board. M. George Dmetriuc en est le président et M. William McClounie, le secrétaire-directeur.

Messieurs, je crois comprendre que vous avez un mémoire très important à nous présenter ce matin. Comme notre temps est limité, je vous demanderai de faire ressortir les points saillants. George, vous avez la parole. Lorsque vous aurez terminé, nous aimerions vous poser quelques questions.

M. George Dmetriuc (président, Ontario Wheat Producers' Marketing Board): Je vous remercie, monsieur le président. Nous avons effectivement un mémoire, qui est assez volumineux. J'aimerais vous en donner les grandes lignes, puis prendre un peu de temps pour discuter certains points.

Nous vous remercions de cette occasion de comparaître devant le comité et de vous faire connaître la position et les préoccupations de l'Ontario Wheat Producers' Marketing Board.

Commençons par les pouvoirs de notre office. Il semble que nous nous retrouvions dans la même situation que la Commission canadienne du blé devant répondre à la question à savoir quelle est la place qu'occupe dans le système une organisation de commercialisation comme la nôtre. La question est légitime. Je pense que le moment est venu d'examiner ces aspects un à un, surtout à la lumière des derniers événements.

Des décisions ont été prises dans certains cas: par exemple, l'élimination de la Loi sur le double prix du blé, et le système de tarification nord-américain qui est le nôtre dorénavant; l'ouverture des frontières avec les États-Unis; la nature concurrentielle du marché national de la mouture; l'augmentation des subsides accordés par les États-Unis et la CEE, ce qui crée des pressions sur les prix et se répercute sur nos marchés traditionnels; et, bien sûr, l'accord du GATT qui n'est toujours pas résolu et qui a des répercussions importantes sur les recettes des agriculteurs canadiens.